

Date Prepared: February 20, 2006

New Revised
(*Check One*)

Effective Date: Summer 2006

COURSE OUTLINE

1. COURSE PREFIX and NUMBER: **INT 295** CREDIT HOURS: 3
2. COURSE TITLE: **Interpreting in Safe Settings**
3. PREREQUISITES: INT 133/134 or instructor permission required. INT 195, Introduction to Interpreting in the Freelance Setting, strongly recommended for individuals without a valid interpreting credential.
4. COURSE DESCRIPTION: Studies roles, responsibilities, and qualifications involved in working in the freelance setting, including ethical and business practices. Addresses specific linguistic, placement and practice concerns for the freelance/contract practitioner. Lecture 3 hours per week.
5. CONTENT: (Major Headings)
 - a. Identification of **ROLE & RESPONSIBILITY** when working in the freelance setting.
 - b. Identification of **QUALIFICATION** required to work in the freelance setting.
 - c. **LITERATURE** pertaining to the freelance setting.
 - d. Specific **LINGUISTIC** concerns when working in the freelance setting.
 - e. Specific **ETHICAL** concerns when working in the freelance setting.
6. GENERAL COURSE OBJECTIVES:

Upon successful completion of the course, the student will be able to:

- a. identify and describe the qualification required to work as an interpreter in the freelance setting.
- b. identify and outline the findings of at least two instances of research concerning topics/issues concerning the freelance setting.
- c. convey the specific linguistic and ethical concerns associated with working in the freelance setting.
- d. work effectively in a team interpreting situation.
- e. understand and implement preparation for standard/routine freelance interpreting situations.